

Szydłowiec, dnia 14 sierpnia 2017 r.

Znak: ZPI.271.18.2017

### **Odpowiedzi na pytania do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dotyczącej budowy przydomowych oczyszczalni ścieków dla mieszkańców gminy Szydłowiec.**

W związku ze złożonymi pytaniami do specyfikacji istotnych warunków zamówienia na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. 2164 ze zmianami) przedstawiam złożone pytanie i udzielam odpowiedzi:

#### **Pytanie 1**

W wyroku z dnia 29 czerwca 2011 r. sygn. akt: KIO 1292/11, KIO uznała, iż brak wskazania i skonkretyzowania przedmiotu dostawy na etapie składania ofert należy uznać za niezgodność treści oferty z SIWZ polegającą na niewłaściwym, tzn. niezgodnym z wymaganiami SIWZ, opisanu przedmiotu dostawy. Czy w związku z tym, Wykonawca ma obowiązek w ofercie określić rodzaj i nazwę oferowanych oczyszczalni - nawet jeżeli oferuje oczyszczalnie opisane w dokumentacji projektowej (a tym bardziej równoważne do zaprojektowanych)?

#### **Odpowiedź:**

Tak, ma obowiązek.

#### **Pytanie 2**

Proszę o odpowiedź, jakich raportów dla oczyszczalni przydomowych na etapie składania ofert wymagać będzie od Wykonawcy Zamawiający?

#### **Odpowiedź:**

Wykonawca ma obowiązek przyjąć do wyceny przydomowe oczyszczalnie ścieków zgodne z dokumentacją projektową lub równoważne o parametrach technicznych i jakościowych nie gorszych niż wskazane w dokumentacji projektowej.

Zamawiający będzie wymagał przedstawienia zgodnie z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 - skuteczności oczyszczania, wodoszczelności, trwałości materiału, wytrzymałości konstrukcyjnej (w tym dla warunków wilgotnych, zgodnie z procedurą z rozdziału C.6 normy PN-EN 12566-3+A2:2013), reakcji na ogień wraz z określeniem klasy palności.

Zgodnie z postanowieniami projektu umowy stanowiącego załącznik do SIWZ Wykonawca w terminie do 5 dni od daty podpisania umowy musi przedstawić w/w dokumenty oraz uzyskać zgodę Zamawiającego.

#### **Pytanie 3**

Czy Zamawiający dopuszcza przedstawienie mu badań wytrzymałości konstrukcyjnej wykonanych metodą inną niż określona w aneksie C normy PN EN 12566-3+A2:2013 (który określa jedyne dopuszczalne metody badań wytrzymałości konstrukcyjnej dla oczyszczalni przydomowych)?

#### **Odpowiedź:**

Nie dopuszcza

**Pytanie 4**

Dotyczy umowy podpisanej przez Inwestora z Urzędem Marszałkowskim (par. 5, ust. 2 litera „f”). Czy Zamawiający wymaga zamontowania studzienki do poboru próbek ścieków oczyszczonych czy nie będzie tego wymagał?

**Odpowiedź:**

Zamawiający będzie wymagał zamontowania studzienki do poboru próbek ścieków oczyszczonych.

**Pytanie 5**

Jeśli wymaga się zamontowania systemu do poboru próbek ścieków oczyszczonych - to czy Zamawiający pozwala na zaoferowanie mu produktu nie posiadającego dopuszczenia do obrotu zgodnie z ustawą o wyrobach budowlanych czy nie pozwala?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza zastosowania wyrobów budowlanych nie posiadających dopuszczenia do obrotu zgodnie z Ustawą o wyrobach budowlanych.

**Pytanie 6**

Na jakiej podstawie i w jakim momencie postępowania przetargowego Zamawiający określi zgodność oferowanych wyrobów (oczyszczalni przydomowych) z projektem względem art. 89 ust. 1 Pzp?

**Odpowiedź:**

Wykonawca ma obowiązek przyjąć do wyceny przydomowe oczyszczalnie ścieków zgodne z dokumentacją projektową lub równoważne o parametrach technicznych i jakościowych nie gorszych niż wskazane w dokumentacji projektowej.

**Pytanie 7**

Proszę o odpowiedź, jakie dokumenty należy przedłożyć do oferty aby udowodnić równoważność proponowanych urządzeń z SIWZ?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2 oraz deklaracje właściwości użytkowych, karty katalogowe, techniczne, DTR itp.

**Pytanie 8**

Proszę o określenie parametrów równoważności dla oferowanych oczyszczalni.

**Odpowiedź:**

Oczyszczalnie zgodne z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 pracujące w technologii biologicznego złoża zraszanego z osadem czynnym, napowietrzane grawitacyjnie bez udziału urządzeń elektrycznych

**Pytanie 9**

Czy dopuszcza się złożenie oferty opartej na opatentowanych urządzeniach? Jeśli tak, to na jakich warunkach?

**Odpowiedź:**

Dopuszcza się zgodnie z przepisami Ustawy Pzp.

**Pytanie 10**

Czy Wykonawca ma likwidować nieużywane szamba?

**Odpowiedź:**

Nie

**Pytanie 11**

W jaki sposób Zamawiający oceni, że Wykonawca zaoferował mu przydomowe oczyszczalnię ścieków zgodne z projektem, a nie np. dostawę szamba?

**Odpowiedź:**

Przedmiotem zamówienia jest budowa przydomowych oczyszczalni ścieków. Wykonawca ma obowiązek przyjąć do wyceny przydomowe oczyszczalnie ścieków zgodne z dokumentacją projektową lub równoważne o parametrach technicznych i jakościowych nie gorszych niż wskazane w dokumentacji projektowej.

**Pytanie 12**

Czy Zamawiający pozwala na zaoferowanie mu produktu nie posiadającego dopuszczenia do obrotu zgodnie z ustawą o wyrobach budowlanych czy nie pozwala?

**Odpowiedź:**

Nie.

**Pytanie 13**

Jeśli Zamawiający nie pozwala zaoferować mu wyrobu budowlanego bez wymaganych dokumentów dopuszczających do obrotu, a Wykonawca zaoferuje w ofercie produkt o którym wiadomo z informacji rynkowych (lub zostanie to udowodnione na etapie oceny ofert), że nie posiada dopuszczenia do obrotu, to czy oferta takiego wykonawcy zostanie odrzucona?

**Odpowiedź:**

Wykonawca ma obowiązek przyjąć do wyceny przydomowe oczyszczalnie ścieków zgodne z dokumentacją projektową lub równoważne o parametrach technicznych i jakościowych nie gorszych niż wskazane w dokumentacji projektowej.

**Pytanie 14**

W którym momencie procedury przetargowej i w jaki sposób Zamawiający oceni zgodność oferty z SIWZ?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2.

**Pytanie 15**

Proszę o odpowiedź, jakich raportów dla oczyszczalni przydomowych na etapie przed podpisaniem umowy wymagać będzie od Wykonawcy Zamawiający?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2

**Pytanie 16**

Czy wymagany jest dołączenie do oferty kart katalogowych, deklaracji i dokumentów źródłowych dla nich dla oferowanych kluczowych wyrobów budowlanych?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 7.

**Pytanie 17**

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę technologii pracy oczyszczalni?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza.

**Pytanie 18**

Czy Zamawiający dopuszcza przedstawienie mu badań wytrzymałości konstrukcyjnej wykonanych metodą inną niż określona w aneksie C normy PN EN 12566-3+A2:2013 (który określa jedyne dopuszczalne metody badań wytrzymałości konstrukcyjnej dla oczyszczalni przydomowych) dla warunków gruntowych wilgotnych, jakie występują na terenie Gminy?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza

**Pytanie 19**

Zakres prac obejmuje też zapewnienie miejsca do poboru próbek ścieków oczyszczonych (umowa z Urzędem Marszałkowskim, par. 5 ust. 2 "f"). Czy Zamawiający dopuszcza nie zaoferowanie mu tego elementu, czy też na etapie składania ofert należy udowodnić Zamawiającemu (poprzez złożenie deklaracji właściwości użytkowych) cechy i właściwości oferowanego produktu?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2 i 7.

**Pytanie 20**

Czy Wykonawca może zaoferować oczyszczalnie przydomowe, które na dzień składania ofert nie posiadają dokumentów dopuszczających do obrotu (deklaracji i kompletu raportów dla normy 12566-3)?

**Odpowiedź:**

Nie może.

**Pytanie 21**

Czy Zamawiający dopuszcza zaoferowanie mu oczyszczalni (wg SIWZ - należy wskazać typ oferowanych oczyszczalni w kosztorysie), a w sytuacji gdy nie będą one miały kompletu dokumentów dopuszczających do obrotu - a potem zmianę na inne (posiadające deklaracje i raporty)?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza

**Pytanie 22**

Jeśli zamawiający nie dopuszcza zaoferowania mu produktów bez dokumentów dopuszczających do stosowania w budownictwie, to jak chce egzekwować sprawdzenie tego na etapie oceny ofert a potem wykonanie umowy w sytuacji gdy wykonawca zaoferuje mu oczyszczalnię (bez dokumentów, np. w trakcie badania w laboratorium), gmina ofertę przyjmie - zostanie podpisana prawnie wiążąca strona umowy (ze wskazaniem konkretnych produktów w kosztorysie) - a potem tych produktów inspektor nie pozwoli wkopać z uwagi na brak wszystkich dokumentów?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2 i 7.

**Pytanie 23**

Rozporządzenie Ministra środowiska w sprawie jakości ścieków wprowadzanych do gruntu określa parametry, jakie spełniać ma ściek oczyszczony. Jednocześnie - studzienka taka jako wyrób budowlany musi posiadać dopuszczenie do obrotu. Czy pozwala się na zamontowanie studzienki do poboru próbek ścieków oczyszczonych która nie jest dopuszczona do obrotu jako wyrób budowlany?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 4 i 5

**Pytanie 24**

Jak udowodnić dla Gminy na etapie oceny ofert, że oferujemy dopuszczone do obrotu wyroby budowlane?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2.

**Pytanie 25**

Jak oceniać będzie (na etapie oceny ofert) Gmina zgodność złożonej oferty z projektem i STWiOR? Wykonawca może się pomylić i złożyć ofertę na dostawę np. szamb? Oferta zostaje przyjęta jako najtańsza i musi być jako taka wykonana? Jako Wykonawca stać będziemy na stanowisku obowiązku wykonania zadania z materiałów ujętych przez nas w kosztorysie.

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 2.

**Pytanie 26**

Czy dopuszcza się budowę oczyszczalni z napowietrzaniem mechanicznym?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza się.

**Pytanie 27**

Czy dopuszcza się montaż oczyszczalni bezprądowych, których powierzchnia zabudowy (oczyszczalni badanej w laboratorium notyfikowanym) była większa niż 10 metrów kwadratowych?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 8 i 17.

**Pytanie 28**

Zgodnie z art. 29 ust. 2 i 3 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający nie może opisywać przedmiotu zamówienia w sposób utrudniający uczciwą konkurencję, a dodatkowo zobowiązany jest do umożliwienia złożenia rozwiązań równoważnych do rozwiązań konkretnych producentów. W związku z tym wnosimy o wskazanie co najmniej dwóch producentów wymaganych przez Zamawiającego oczyszczalni tj. pracujących w technologii złoża biofiltracyjnego, spełniających wymagania podane w SIWZ. Kto produkuje oczyszczalnie pracujące w technologii złoża biofiltracyjnego spełniające wymagania podane w SIWZ?

**Odpowiedź:**

Zamawiającemu znani są producenci rozwiązań POŚ opisanych w SIWZ.

**Pytanie 29**

Zgodnie z SIWZ do budowy należy wykorzystać biologiczne oczyszczalnie ścieków m.in. pracujące w technologii złoża biofiltracyjnego, pracującego bez zużycia energii elektrycznej. Wylot takich oczyszczalni usytuowany jest na samym dole zbiornika, co skutkuje bezwzględną koniecznością zastosowania przepompowni ścieku oczyszczonego, a co za tym idzie kosztami zakupu przepompowni, w tym zastosowania pomp, które zużywają energię elektryczną.

a) Czy Zamawiający jest świadom kosztów zakupu takich przepompowni i kosztów zużycia energii elektrycznej?

b) Czy Zamawiający badał rynek i ma świadomość różnic w cenie pomiędzy oczyszczalniami referencyjnymi tj. wymaganymi przez Zamawiającego, a oczyszczalniami równoważnymi tj. biologicznymi o niskim zużyciu energii elektrycznej?

c) Prosimy o uzasadnienie wymogu zastosowania biologicznych oczyszczalni ścieków pracujących w technologii złoża biofiltracyjnego, pracującego "bez zużycia energii elektrycznej"? Jakie warunki techniczno-prawne zmuszają Zamawiającego do wymagania oczyszczalni ze złożem biofiltracyjnym? Jakie warunki techniczno-prawne uniemożliwiają Zamawiającemu dopuszczenie wszystkich oczyszczalni pracujących w technologii osadu czynnego i złoża biologicznego?

W sytuacji określenia wymagań odnoszących się do potrzeb Zamawiającego, mogących ograniczać krąg potencjalnych wykonawców, Zamawiający winien wykazać, że wyłącznie produkt o parametrach przez niego określonych umożliwia mu realizację celu założonego w postępowaniu o zamówienie publiczne. (wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 20 stycznia 2009 r. (KIO/UZP 2/09)).

Z kolei zgodnie z REKOMENDACJAMI postępowania antykorupcyjnych przy udzielaniu zamówień publicznych (Centralne Biuro Antykorupcyjne, Warszawa 2014) "należy pamiętać, że zamawiającemu wolno wprowadzać tylko takie warunki, które są mu niezbędne. W przypadku kontroli zamówienia publicznego osoby odpowiedzialne za przeprowadzenie postępowania muszą umieć uzasadnić wszystkie wymogi zawarte w opisie przedmiotu zamówienia. Każdy zapis odnoszący się do parametrów, funkcjonalności czy wyglądu, zawarty w SIWZ, który nie jest rzetelnie uzasadniony, może zostać uznany za nieprawidłowość powodującą ograniczenie konkurencji."

d) Czy Zamawiający dokonał obliczeń i jest świadom na jakim poziomie "oszczędności" uzyska wymagając zamontowania oczyszczalni w technologii złoża biofiltracyjnego, pracującego "bez zużycia energii elektrycznej" w porównaniu do oczyszczalni biologicznych spełniających wymogi normy 12566-3 o niskiej energochłonności?

Koszt 1 kwh to około 0,60 zł brutto.

Oczyszczalnie referencyjne wymagają zastosowania przepompowni ścieku oczyszczonego, które zużywają około 0,06 kwh/d energii elektrycznej.

Dla porównania inne tj. równoważne oczyszczanie biologiczne spełniające wytyczne normy 12566-3 zużywają średnio 0,5 kw/d energii elektrycznej.

Z prostych rachunków wynika, że różnica kosztu energii elektrycznej pomiędzy tymi dwoma oczyszczalniami to 96 zł rocznie.

e) Czy Zamawiający wykonał obliczenia dotyczące różnic kosztów zakupu i eksploatacji pomiędzy wymaganymi biologicznymi oczyszczalniami ścieków pracującymi w technologii złoża biofiltracyjnego, pracującego "bez zużycia energii elektrycznej", a oczyszczalniami biologicznymi spełniającymi wytyczne normy 12566-3 charakteryzującymi się niskim zużyciem energii elektrycznej?

Główna różnica dotyczy kosztu zakupu oczyszczalni, kosztu energii elektrycznej i kosztu bezwzględnego dla oczyszczalni "bezprądowych" zakupu przepompowni ścieku oczyszczonego. Z danych dostępnych w internecie wynika, że cena katalogowa oczyszczalni ze złożem biofiltracyjnym to 12 000 zł brutto. Z kolei koszt zakupu innej "prądowej" oczyszczalni biologicznej spełniającej wytyczne normy 12566-3 to 7000 zł brutto. Pomijamy obligatoryjny dla oczyszczalni referencyjnych koszt zakupu przepompowni ścieku oczyszczonego. Różnica 5000 zł - Zamawiający wymaga oczyszczalni o 70 % droższej od cieszących się popularnością, a przede wszystkim dobrą opinią oczyszczalni biologicznych spełniających wytyczne normy 12566-3.

f) Czy Zamawiający oszacował po ilu latach koszt zakupu wymaganych oczyszczalni "bezprądowych" zostanie zrównoważony na skutek oszczędności poczynionych z uwagi na mniejsze zużycie energii elektrycznej przez pojedynczy system oczyszczania ścieków w oparciu o te oczyszczalnie? Czy Zamawiający ma pewność, że ten okres nie przewyższy okresu możliwego użytkowania systemu?

### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje wykonawcę, iż uzyskał dofinansowanie inwestycji polegającej na budowie POŚ z programu PROW. Zgodnie z wymaganiami programu PROW, które są zapewne doskonale znane wykonawcy jako profesjonalnemu podmiotowi, wybór zastosowanej technologii pracy urządzeń POŚ został poprzedzony wykonaniem Analizy Efektywności Kosztowej (AEK). Dofinansowaniu mogą podlegać wyłącznie najkorzystniejsze rozwiązania, wynikające z AEK. Dlatego też zamawiający nie dopuszcza zmiany technologii POŚ.

### **Pytanie 30**

Zgodnie z treścią normy 12566-3 w raporcie z badań musi znaleźć się jako jedyna wiążąca informacja dotycząca zużycia energii elektrycznej przez oczyszczalnię w trakcie badań.

Prosimy o potwierdzenie, że w związku z treścią normy oraz wyrokiem Krajowej Izby Odwoławczej Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 25 marca 2010 r. (KIO/UZP 313/10) „Jeżeli możliwy jest opis przedmiotu zamówienia z zastosowaniem Polskich Norm, o których mowa w art. 30 ustawy Pzp, zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia w sposób sprzeczny z właściwymi normami (...)”, Zamawiający będzie weryfikował oferowane oczyszczalnie w zakresie zużycia energii elektrycznej na podstawie informacji w raporcie dotyczącej zużycia energii elektrycznej w trakcie badań skuteczności oczyszczania zgodnie z normą 12566-3?

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż cytowany fragment normy PN-EN 12566-3+A2:2013 pochodzi z nieaktualnego na obecną chwilę wydania.

**Pytanie 31**

Zgodnie z treścią normy 12566-3, Tabela-2 należy określić wytrzymałość konstrukcji oczyszczalni o największym rozmiarze. Prosimy o potwierdzenie, że w związku z treścią normy oraz wyrokiem Krajowej Izby Odwoławczej Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 25 marca 2010 r. (KIO/UZP 313/10) „Jeżeli możliwy jest opis przedmiotu zamówienia z zastosowaniem Polskich Norm, o których mowa w art. 30 ustawy Pzp, zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia w sposób sprzeczny z właściwymi normami (...)”, Zamawiający będzie wymagał oczyszczalni legitymujących się raportami wytrzymałości konstrukcji kompletnej oczyszczalni o największym rozmiarze zgodnie z normą 12566-3?

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź na pytanie nr 30.

**Pytanie 32**

Czy Zamawiający dopuszcza częstokroć niezapewniające szczelności, łączenie kominów rewizyjnych ze zbiornikiem oczyszczalni na wkręty, śruby i uszczelki gumowe?

**Odpowiedź:**

Nie dopuszcza.

**Pytanie 33**

Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie oparte o zbiornik składający się ze zbiorników monolitycznych wykonanych metodą rotacyjną/rozdmuchu, które zostały nadstawione jeden na drugi i trwale połączone poprzez spawanie?

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, że zgodnie z treścią art. 30 ust. 5 Ustawy PZP – wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego dostawy, usługi lub roboty budowlane spełniają wymagania określone przez zamawiającego.

**Pytanie 34**

Czy Zamawiający w ramach raportu z badań skuteczności oczyszczania będzie wymagał, aby znalazły się w nim wyniki badań skuteczności oczyszczania fosforu i azotu?

**Odpowiedź:**

Tak, będzie wymagał.

**Pytanie 35**

Czy Zamawiający dopuszcza, aby gwarancja nie obejmowała wad powstałych na skutek: siły wyższej, normalnego zużycia (np. materiałów eksploatacyjnych typu filtry, membrany, dyfuzory) oraz szkód wynikłych z winy użytkownika?



**Odpowiedź:**

Warunki gwarancji zamawiający opisał szczegółowo w SIWZ.

**Pytanie 36**

W związku z treścią normy 12566-3+A2:2013 producent może (punkt 6.6) tj. [...] Class A1 without the need for testing (CWT), when meeting the requirements, specified in 6.6.2 [...] - zadeklarować klasę A I reakcji na ogień bez badań, przy spełnieniu warunków określonych w normie lub, „In most cases Class E is considered to be sufficient as a minimum regulatory requirement for the reaction to fire performance of units used in buried (i.e. underground) applications.” - zadeklarować minimum klasę E na podstawie badań. Prosimy o potwierdzenie, że w związku z treścią normy oraz wyrokiem Krajowej Izby Odwoławczej Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 25 marca 2010 r. (KIO/UZP 313/10) „Jeżeli możliwy jest opis przedmiotu zamówienia z zastosowaniem Polskich Norm, o których mowa w art. 30 ustawy Pzp, zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia w sposób sprzeczny z właściwymi normami (...)”, dla przydomowych oczyszczalni ścieków tj. dla urządzeń montowanych w gruncie (podziemnych) Zamawiający będzie wymagał raportu reakcji na ogień, potwierdzającego minimum klasę E odporności na ogień, a dla oczyszczalni spełniających wymagania klasy A I nie będzie wymagał raportu reakcji na ogień?

**Odpowiedź:**

W zakresie reakcji na kontakt z ogniem materiału wykonania zbiorników POŚ zamawiający będzie wymagał – na potwierdzenie deklarowanej przez producenta klasy palności – potwierdzenia w postaci raportu z badania w tym obszarze, wykonanego przez laboratorium notyfikowane UE dla normy PN-EN 12566-3+A2:2013.

**Pytanie 37**

Prosimy o potwierdzenie, że z uwagi na wymóg monolityczności zbiorników, Zamawiający nie dopuszcza wszystkich zbiorników spawanych, w tym z rur ze spawanym dnem?

**Odpowiedź:**

Wymagania w stosunku do zbiorników POŚ, są precyzyjnie opisane w dokumentacji technicznej oraz SIWZ, natomiast wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego dostawy, usługi lub roboty budowlane spełniają wymagania określone przez zamawiającego.

**Pytanie 38**

Czy w trosce o najwyższą jakość oferowanych urządzeń tj.: przydomowych oczyszczalni ścieków, przepompowni Zamawiający wymaga wyrobów produkowanych zgodnie z wymaganiami ISO 9001 co ma być potwierdzone stosownymi certyfikatami?

**Odpowiedź:**

Tak.

**Pytanie 39**

Czy Zamawiający będzie wymagał, żeby producent oferowanych oczyszczalni legitymował się certyfikatem ISO 14001?

**Odpowiedź:**

Tak, będzie wymagał.

**Pytanie 40**

W trosce o koszty funkcjonowania przydomowych oczyszczalni ścieków i w związku z treścią normy 12566-3, która obliuguje do określenia w raporcie z badań na zgodność ze wskazaną normą informacji o usuniętym osadzie w trakcie badań, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający będzie wymagał w raporcie skuteczności oczyszczania informacji o braku konieczności usuwania osadu w trakcie badań?

**Odpowiedź:**

Tak, będzie wymagał.

**Pytanie 41**

Czy Zamawiający będzie wymagał, żeby wytrzymałość oferowanych oczyszczalni umożliwiała ich posadowienie z zasypką 1,5m od wlotu do powierzchni terenu?

**Odpowiedź:**

W zakresie wytrzymałości konstrukcyjnej zbiorników POŚ, zamawiający będzie wymagał – na potwierdzenie informacji umieszczonych w deklaracji właściwości użytkowych producenta POŚ – potwierdzenia w postaci raportu z badania w tym obszarze, wykonanego przez laboratorium notyfikowane UE dla normy PN-EN 12566-3+A2:2013, zgodnie z rozdziałem C.6 tejże normy, zarówno dla warunków gruntowych normalnych (DRY), jak i wilgotnych (WET).

**Pytanie 41**

Czy Zamawiający będzie wymagał dołączenia pełnego raportu z badań na zgodność z normą 12566-3?

**Odpowiedź:**

Tak, będzie wymagał w aktualnie obowiązującym brzmieniu PN-EN 12566-3+A2:2013.

**Pytanie 42**

Czy w celu oceny oferty pod kątem spełniania wymogów co do oferowanych oczyszczalni Zamawiający będzie wymagał przedstawienia kart katalogowych z rysunkami oczyszczalni, instrukcji obsługi i montażu?

**Odpowiedź:**

Tak, będzie wymagał.

**Pytanie 43**

Zgodnie z art.11 ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz.U. 2003.153.1503. ze zm.) przez tajemnicę przedsiębiorstwa rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności.

Podkreślamy, że ustawa uznaje za tajemnicę przedsiębiorstwa tylko takie informacje, które łącznie spełniają trzy przesłanki:

-są nieujawnione do wiadomości publicznej,

-posiadają wartość gospodarczą (na przykład informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa)  
-przedsiębiorca podjął co do nich niezbędne działania w celu zachowania ich poufności.  
Czy w związku z powyższym Zamawiający odstąpi dokumenty ofert które nie spełniają łącznie trzech przesłanek np. dysponują nimi konkurenci?

**Odpowiedź:**

W aspekcie opisanym w pytaniu zamawiający będzie indywidualnie oceniał każdą ofertę, kierując się aktualnym stanem prawnym w tymże zakresie.

**Pytanie 44**

Norma PN-EN 12566-3+A2 w pkt 3.4. s. 9 stanowi, że „Rodzina to grupa wyrobów, dla której wybrana(-e), w celu dokonania oceny, właściwość(-ci) jest (są) podobna (-e) dla wszystkich wyrobów z grupy. UWAGA 1 W definicji rodziny brane są pod uwagę co najmniej podobny kształt, wyposażenie, materiały i warunki użytkowania, a także zapewniona jest minimalna przepustowość hydrauliczna i minimalna wytrzymałość konstrukcji wszystkich wyrobów należących do rodziny. ”

Prosimy o potwierdzenie, że w związku z podaną definicją Zamawiający nie dopuści oczyszczalni które opierają się o zbiorniki o niepodobnym kształcie w ramach jednej rodziny oczyszczalni?

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, że oferowane urządzenia POŚ muszą oprócz zgodności z normą PN-EN 12566-3+A2:2013, spełniać wymagania wynikające z dokumentacji projektowej oraz opisu przedmiotu zamówienia umieszczonego w SIWZ.

**Pytanie 45**

Inwestycja jest objęta dofinansowaniem ze środków operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020.

Prosimy o potwierdzenie, że w związku z powyższym, a przede wszystkim w trosce o spełnienie warunków dofinansowania Zamawiający będzie wymagał dołączenia do oferty kompletnych raportów z badań na zgodność z normą 12566-3 jako dowód zgodności oferowanych oczyszczalni? Podkreślamy, że brak wymogu przedstawienia dowodu zgodności z normą, a co za tym idzie brak możliwości weryfikacji oczyszczalni pod kątem zgodności, naraża Zamawiającego na utratę dofinansowania - tylko kompletne raporty wystawione przez niezależną jednostkę notyfikowaną są gwarantem legitymowania się oczyszczalni zgodnością z normą.

Nadmieniamy, że zgodnie z paragrafem 4 ust 11 ROZPORZĄDZENIA MINISTRA ROLNICTWA I ROZWOJU WSI z dnia 14 lipca 2016 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 § 4. Pomoc jest przyznawana na operację, która, oprócz warunków określonych w Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 oraz w ustawie z dnia 20 lutego 2015 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich

w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, zwanej dalej „ustawą”, spełnia następujące warunki:

11) będzie zgodna z przepisami Unii Europejskiej określającymi wymagania dotyczące oczyszczania ścieków, a w przypadku operacji dotyczących przydomowych oczyszczalni ścieków – również zgodnie z normami EN 12566 określającymi wymagania w zakresie przydomowych oczyszczalni ścieków, udostępnionymi na stronie internetowej administrowanej przez Europejski Komitet Normalizacyjny;

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedzi na pytania nr 2 i 7.

*Uwzględnienie powyższych wyjaśnień w treści przygotowywanych przez Państwa ofert nie wymaga dodatkowego nakładu pracy, dlatego też dotychczasowy termin składania ofert nie ulega zmianie.*

**BURMISTRZ**  
  
**Artur Ludew**